



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение):

Выступление г-на Осореса (Панама) .....	453
Выступление г-на Пуйи (Венгрия) .....	456
Выступление г-на аль-Нуэйми (Объединенные Арабские Эмираты) .....	459
Выступление г-на Урибе Варгаса (Колумбия) .....	461
Выступление г-на Бусетты (Марокко) .....	464

Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ  
(Объединенная Республика Танзания).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ОСОРЕС (Панама) (говорит по-испански): Три дня спустя, после вступления в силу новых договоров по Панамскому каналу<sup>1</sup>, что представляет собой историческую веху в жизни Латинской Америки, президент Панамы г-н Аристидес Ройо уполномочил меня обратиться с особым посланием к Ассамблее международного сообщества, с тем чтобы выразить искреннее удовлетворение панамского народа и заявить народам мира, представленным здесь своими делегациями, что мир необходим, что соглашение возможно и что успех по плечу всем странам, включая наименее могущественные из них, в том случае, если вера и борьба народов находят отклик в международной солидарности.
2. Мы, панамцы, хотим выразить нашу благодарность людям всего мира и всем странам, оказавшим нам поддержку. Они были убеждены в том, что наше дело правое, и были последовательны в своих действиях, считая идеалы справедливости превыше всех своих ценностей.
3. По этой причине, чтобы выразить глубокую признательность правительству и народу Панамы, я нахожусь здесь в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, работа которой, благодаря случайному стечению обстоятельств, проходит под руководством такого крупного государственного деятеля, как вы, г-н Председатель. Вы успешно возглавляли работу Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, основанного при вашем участии, поскольку историческое заседание Совета

<sup>1</sup> Договор о Панамском канале 1977 года и Договор о постоянном нейтралитете и эксплуатации Панамского канала, подписанный в Вашингтоне 7 сентября 1977 года.

Стр.

Безопасности 1973 года проходило в столице Панамы<sup>2</sup>.

4. Мы счастливы, что вы, г-н Председатель, являетесь другом нашего региона, преемником выдающегося государственного деятеля Латинской Америки г-на Индалесио Льевано Агирре, которому мы воздаем дань за его прекрасное руководство работой в качестве Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

5. Сейчас настало время информировать общественность об успехах, достигнутых Панамой. Поэтому мы хотели бы сообщить вам о том, что заключение договоров между Торрихосом и Картером о Панамском канале имеет огромное значение для нас, мы хотели бы сообщить о том, каким образом нам удалось заключить с самой мощной державой мира эти договоры, которые означают для нас национальное освобождение, о вкладе моей страны в дело мира в Латинской Америке и во всем мире благодаря недавнему вступлению в силу договоров о Панамском канале.

6. Когда три дня тому назад был упразднен договор Хэй-Бунау-Варилла 1903 года, колониальный анклав, известный как зона Панамского канала, был ликвидирован, и республика вновь обрела над этой территорией все юридические права. Это явилось исторической вехой на пути деколонизации мира.

7. Новые договоры, касающиеся зоны Панамского канала, означают также для Латинской Америки конец эры, характеризовавшейся навязыванием североамериканской доктрины территориальной близости, в силу которой они пытались оправдать свое право на присвоение природных ресурсов или контроль над ними, право контролировать определенные географические особенности государств региона, которые могут быть использованы в целях господства над великими морскими путями. Этой империалистической доктрине, которая сегодня отвергнута мировым сообществом, был нанесен смертельный удар с вступлением в силу договоров, заключенных между Торрихосом и Картером.

8. Сейчас мы, панамцы, будем жить в такой стране, в которой не будет иностранных законов, судов или полиции, где один флаг — флаг Панамы — будет развеваться под тропическим небом и где новое чувство достоинства даст нам силы приступить к великой задаче построения процветающего и свободного будущего, которого мы заслуживаем.

9. Эти новые договоры, которые дают нам возможность более активно принимать участие в решении проблем использования наших собствен-

<sup>2</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать восьмой год, 1695—1704-е заседания.

ных природных ресурсов и удобного географического положения Панамского перешейка, являются также ценным инструментом национального развития. Моя страна имеет большие новые районы, близкие к меж океанским морским путям, которые могут использоваться для торгового, промышленного и городского развития, порты Бальбоа и Кристобал, основные порты подобного рода в Центральной Америке, а также панамскую железную дорогу.

10. Кроме того, доля прибылей Панамы от канала приобретет огромные размеры от прохода судов и, что еще более важно, будет осуществляться тесное сотрудничество с Соединенными Штатами Америки в управлении меж океанским водным путем до 31 декабря 1999 года. После этой даты моя страна получит полный контроль над Панамским каналом.

11. Мы, панамцы, понимаем, что Панамский канал является огромным достижением в международной системе сообщений, и мы считаем, что новые Договоры дают всем, пользующимся им, достаточные гарантии постоянства и эффективности меж океанского сообщения.

12. Мое правительство с огромным удовлетворением заявляет в стенах этого собрания, что с вступлением в силу новых Договоров по каналу с 1 октября 1979 года открыт для присоединения всех государств мира Протокол о постоянном нейтралитете Панамского канала<sup>3</sup>.

13. В связи с этим я должен вновь повторить, что одной из основных целей внешней политики Панамы является придание универсального характера режиму постоянного нейтралитета этого меж океанского водного пути, проходящего через нашу территорию. Панама желает, чтобы канал оставался безопасным и открытым для мирного прохода кораблей всех стран в условиях полного равенства так, чтобы ни одно государство или его граждане не стали жертвой дискриминации и чтобы канал, и вследствие этого Панамский перешеек, не стали предметом репрессивных мер в ходе вооруженных конфликтов между другими странами мира.

14. Было бы нереалистично для моей страны пытаться придать универсальность режиму нейтралитета Панамского канала без решающего сотрудничества великих держав Востока и Запада, в особенности, держав, обладающих ядерной технологией.

15. По мнению панамского правительства, режим Панамского канала в силу его универсального характера должен быть подчинен правилам, сходным с теми, которые международная практика закрепила для Суэцкого и Кильского каналов, и что при этом в соответствии с новыми соглашениями будет уважаться юрисдикция Панамского государства над этим меж океанским водным путем.

16. Мы, выходцы из передовой страны, с давними традициями в области транзита через перешеек, считаем себя глубоко ответственными за те преимущества, которые канал дает в плане содействия экономическому развитию стран, пользующихся им, и облегчения более тесных отношений между

народами всего мира. Мы также понимаем необходимость отыскания мирных способов разрешения сложных международных споров, серьезно угрожавших движению через Панамский перешеек. Выбор пал на переговоры. Переговоры — это достойный путь урегулирования давнего конфликта, во-первых, потому, что наш доблестный народ проявлял несокрушимую веру, во-вторых, благодаря трезвому и твердому руководству генерала Омара Торрихоса Геррера, который первым выступил с нетрадиционной, но очень эффективной дипломатией. Мы также многим обязаны солидарности народов мира, веривших в правоту нашего дела.

17. Победа Панамы оказалась возможной благодаря твердой воле нашего народа, знающего цену свободы, независимости, суверенитета и национальной чести. Наш народ проявил терпение, понес жертвы. Мы, народ, глубоко верящий в концепцию антиколониализма, закрепленную в Уставе Организации Объединенных Наций, благородный народ, способный создать необходимые условия для прекращения существования в самом сердце нашей страны колониального анклава, который был причиной постоянных конфликтов в отношениях между Панамой и Соединенными Штатами и между последними и Латинской Америкой.

18. Бережное отношение к нашим национальным ценностям, укрепление нашей национальной самобытности как страны, являющейся космополитической, с древними традициями и молодым населением, были крайне необходимы для создания единства панамцев, единства мужчин и женщин Панамы, которая как скала успешно выстояла перед лицом самых серьезных испытаний: мы мечтали об уничтожении основы для несправедливого и несбалансированного отношения с сильнейшей державой мира и о создании системы современных отношений с нею, основанной на признании наших суверенных прав на взаимное уважение и справедливое отношение.

19. Вся энергия панамского народа направлялась одним руководителем, человеком, целиком приверженным делу разъяснения и защиты национальных интересов, солдатом, чьим единственным оружием был пламенный патриотизм, присущий нашему народу, а также новая и блистательная тактика популяризации панамского дела среди международного сообщества. Генерал Омар Торрихос Геррера, руководитель Панамы, твердо верил в человека, в его способность к добру и справедливости, в его преданность высоким качествам ответственного и смелого руководителя. Как простой гражданин Панамы и как выразитель чаяний гордого и многострадального народа, он обращался к другим людям, к руководителям Америки и всего мира и без всяких церемоний он приводил точные и правдивые доказательства положения в нашей стране и говорил о ее устремлениях.

20. Реакция руководителей и народов мира была единодушной. Поездки Омара Торрихоса по всему миру незамедлительно принесли ожидаемые результаты. Руководители Европы, Азии и Африки, а также Латинской Америки безоговорочно поддерживали нас. Мы хотели бы выразить нашу безграничную благодарность тем, чьи имена заполняют

<sup>3</sup> Протокол об обмене ратификационными грамотами в связи с Договором о постоянном нейтралитете и эксплуатации Панамского канала и Договором о Панамском канале.

целые страницы в анналах истории дружбы и нашего национального достоинства.

21. В этом десятилетии в результате работы, проведенной правительством под руководством Омара Торрихоса, впервые в истории Совет Безопасности был создан на земле Латинской Америки для обсуждения вопросов, которые могли бы поставить под удар мир и безопасность в Латинской Америке. Мы имели удовольствие, г-н Председатель, видеть вас в качестве Председателя Специального комитета по деколонизации. Поддержка, которую мировое общественное мнение оказало проведению заседания Совета Безопасности в Панаме, и важные заявления, с которыми выступил на нем Генеральный секретарь, г-н Курт Вальдхайм, привели к взаимопониманию, в результате чего правительство Соединенных Штатов предприняло попытку изменить свою политику в отношении Латинской Америки и пересмотреть свой односторонний подход к законным требованиям Панамы, которого оно придерживалось до этого.

22. Работа, сделанная генералом Торрихосом, принесла огромные результаты не только Панаме, но также и всему континенту. Новая панамская дипломатия, инспирированная и направляемая им, заставила руководителей нашего региона осознать необходимость сближения, укрепления нашего латиноамериканского самосознания, дала нашему континенту великое, достойное и справедливое дело, дело Панамы, которое символизировало собой усилия и страдания Латинской Америки, ее отказ от анахроничного и нетерпимого империализма.

23. Вступление в силу Договора о Панамском канале является результатом проявления воли двух стран, несущих основную ответственность перед международным сообществом. Эти соглашения должны содействовать выходу из сложного положения, представляющего угрозу мировым транспортным путям и миру в этом регионе.

24. Более того, этот вклад моей страны в укрепление международной солидарности дополняется и нашей позицией по основным политическим вопросам, рассматриваемым Генеральной Ассамблеей, другими словами — нашей политикой неприсоединения, основанной на решительной поддержке Панамой исходных предпосылок Декларации о деколонизации<sup>4</sup>, Декларации о постоянном суверенитете народов над их природными ресурсами, содержащейся в Хартии экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)], и Декларацией по установлению нового международного экономического порядка [резолюция 3201 (S-VI)]. Поэтому сейчас, когда на посту Председателя Генеральной Ассамблеи находится выдающийся сын Африки, Панаме доставляет особое удовольствие вновь заявить о нашей безоговорочной поддержке чаяний народов Намибии, Зимбабве и Азании и вновь подтвердить нашу солидарность с прифронтовыми государствами и с национально-освободительными движениями, с Народной организацией Юго-Западной Африки [СВАПО], с Пат-

риотическим фронтом и с Африканским национальным конгрессом Южной Африки.

25. Празднование в будущем году двадцатилетнего юбилея Декларации по деколонизации, одним из соавторов которой мы являлись, обязывает Организацию Объединенных Наций активизировать борьбу против колониализма, неоколониализма, расизма, апартеида и всех форм гегемонизма или иностранного господства.

26. Мы дали многое другим континентам, что вызывает у нас чувство гордости и удовлетворения. Но вклад Панамы в дело Латинской Америки поистине исключителен. Моя страна в силу своего универсального характера и тех уроков, которые она извлекла из истории тяжелой борьбы за национальную самобытность, всегда несла особую ответственность за продвижение идеалов единства и целостности Латинской Америки. Не случайно, что Боливар дальновидно считал, что Панамы является наилучшим местом для встречи американских стран в 1826 году на Панамском объединенном конгрессе, чтобы заложить основы единства континента. Не является простым совпадением и то, что дело Панамы стало тем идеалом, который воплотит стремление народов Латинской Америки к национальному освобождению.

27. На пороге восьмидесятых годов мы считаем, что другая встреча латиноамериканских стран «на всех уровнях» вполне оправдана. В экономической сфере это имеет основополагающее значение для создания единого латиноамериканского фронта, который, наряду с усилиями в Группе 77, укрепил бы позицию нашего региона на специальной сессии Генеральной Ассамблеи в будущем году. Эта сессия даст оценку прогрессу, достигнутому в различных органах Организации Объединенных Наций в деле установления нового международного экономического порядка, и на ней же будет принята новая международная стратегия развития на восьмидесятые годы.

28. На пути интеграции и единства Латинской Америки, к чему столь искренне стремятся ее народы, стоит еще много препятствий. Однако мы считаем, что, как показывает история, все анахронизмы исчезнут, как это произошло недавно в героической Никарагуа, что местные конфликты найдут свое разрешение, что, наконец-то, осуществится мечта Великого освободителя и что от Рио-Браво и до Огненной Земли наши страны будут подлинным современным и действенным сообществом наций.

29. Наш решающий вклад — это пример, который мы показали миру, проявив способность решать мирными средствами, но с достоинством, наиболее сложные проблемы в труднейших обстоятельствах и условиях. В мире, раздираемом различными формами насилия, это важный пример, который должен быть оценен и развит всеми странами мира.

30. С вступлением в силу новых договоров по Панамскому каналу Панамы и Соединенные Штаты вступят в эру гармоничных взаимоотношений после семидесяти шести лет непонимания и глубокой несправедливости. Эти новые отношения должны развиваться, крепнуть и стать достойным подражания примером дружбы, международного сотрудничества и взаимного уважения для всех стран, пользующихся этим межконтинентальным водным путем.

<sup>4</sup> Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи].

31. Я считаю долгом совести публично признать, что борьба многих поколений панамцев могла рассчитывать на избрание президентом Соединенных Штатов г-на Джимми Картера, факт, который сделал возможным подписание, одобрение и ратификацию новых договоров по Панамскому каналу и их недавнее осуществление. Это служит признанием его исключительных способностей государственного деятеля, его высоких идеалов справедливости и его глубокого понимания истории. Он вел неустанную, смелую борьбу с некоторыми реакционными кругами в его стране, для того чтобы мирным путем разрешить вопрос о Панамском канале. Тем самым президент Картер занял почетное место в плеяде великих североамериканских деятелей, в своих отношениях с Латинской Америкой.

32. Мы исполнены решимости выполнить все обязательства по Договорам о Панамском канале. Мы трезво и ответственно подходим как к проблемам нашего народа, так и к проблемам мира. Мы будем бдительно следить за тем, чтобы и Соединенные Штаты Америки также строго соблюдали серьезные и высокие обязательства, взятые ими на себя, не допуская искажения глубокого смысла деколонизации, справедливости и достоинства.

33. Мы морально окрепли в нашей борьбе, и мы смотрим в будущее с уверенностью, помня, однако, о знаменитом высказывании: «Лишь тот достоин жизни и свободы, кто каждый день идет за них на бой». Итак, мы указываем всем странам мира на то, что мы исполнены воли защищать и укреплять сегодняшние завоевания, и заверяем будущие поколения панамцев и все народы земли, что Панамский канал будет инструментом единства и символом надежды в непрекращающейся борьбе за мир и справедливость.

34. Г-н ПУЙЯ (Венгерская Народная Республика): Уважаемый г-н Председатель, разрешите от имени моего правительства сердечно приветствовать вас и выразить надежду на то, что тридцать четвертая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций под вашим руководством проведет успешную работу.

35. От имени моего правительства поздравляю принятого в этом году нового члена нашей всемирной Организации, Сент-Люсию.

36. Правительство Венгерской Народной Республики, весь венгерский народ трудятся над тем, чтобы построить развитое социалистическое общество. Самым важным международным условием для осуществления этой большой цели, нашей мирной творческой работы являются мир и безопасность, сотрудничество между государствами и народами. Понятно, что наша страна — где только можно, своими скромными средствами — делает все для того, чтобы способствовать созданию международных условий для мирной жизни.

37. Позиция правительства Венгерской Народной Республики по ряду важных международных проблем общеизвестна. Неизменна наша позиция в отношении Зимбабве, Намибии, Кипра, решения вопроса Западной Сахары, осуждения политики апартеида Южно-Африканской Республики и террористического режима чилийской военной хунты, поддержки освободительных движений, а также

стремления Корейской Народно-Демократической Республики к мирному объединению страны. Неизменно наше положительное отношение к предложениям, продвигающим вперед дело мира, безопасности и разоружения, представленным на рассмотрение Организации Объединенных Наций, и в особенности к тем предложениям, которые были внесены правительством Советского Союза. Именно поэтому я не собираюсь сейчас подробно останавливаться на этих вопросах, а сосредоточу внимание на международных событиях последнего времени.

*Заместитель Председателя г-н Барре (Сомали) занимает место Председателя.*

38. Венгрия по-прежнему уделяет особое внимание упрочению мира и безопасности, углублению сотрудничества в Европе. Со времени совещания в Хельсинки обогатились политические связи, углубилось и расширилось экономическое, научно-техническое и культурное сотрудничество между странами, подписавшими Заключительный акт. Развитие в целом идет в благоприятном направлении. В то же время мы убеждены, что более последовательное выполнение Хельсинкского Заключительного акта во многом способствовало бы дальнейшему улучшению международного положения в Европе и во всем мире.

39. Мое правительство возлагает большие надежды на Мадридскую встречу 1980 года. Мы ценим усилия по подготовке к этому совещанию. Наша точка зрения состоит в том, что встреча будет способствовать делу европейской разрядки и безопасности, а также развитию общеевропейского сотрудничества лишь в том случае, если она будет проходить в творческой, конструктивной атмосфере, если при этом все принципы Заключительного акта будут применяться в равной мере и будут избегаться бесплодные споры. В этой связи особенно важно избегать соображений пропагандистского характера, выпячивание которых причинило столько вреда в Белграде.

40. Состоявшиеся с тех пор совещания экспертов, о проведении которых договорились в Белграде, подтвердили приверженность стран-участниц делу безопасности и сотрудничества в Европе и явились полезным вкладом в процесс разрядки.

41. Мы считаем важным, чтобы укреплялось доверие между участниками совещания в Хельсинки, чтобы предпринимались новые шаги в области военной разрядки. В этом духе и с этой целью Комитет министров иностранных дел Варшавского Договора на своем заседании в Будапеште в мае этого года, выработал предложение о том, чтобы для обсуждения практических мер, направленных на укрепление доверия, уже в 1979 году провести конференцию заинтересованных государств на политическом уровне [см. А/34/275 — S/13344]. По поручению Комитета министров иностранных дел Варшавского Договора Венгрия направила эти важные предложения участникам совещания в Хельсинки. До сих пор мы не наблюдали отрицательного отношения к этому, а некоторые государства заявили о своей поддержке. Мы ждем также благоприятного отклика и предложений других заинтересованных стран.

42. Исходя из того, что рекомендации Заключительного акта могут быть реализованы прежде всего в сфере двусторонних связей между странами, Венгерская Народная Республика дополнила новыми элементами свои конкретные предложения, сделанные в 1977 году 19 западным странам. И это способствовало тому, что двусторонние отношения между нашей страной и рядом западных стран ощутимо улучшились.

43. На последней сессии Европейской экономической комиссии было достигнуто согласие о созыве в этом году общеевропейского совещания по защите окружающей среды, а также о начале подготовки к совещанию по энергетике. Это является также хорошей подготовкой совещания в Мадриде.

44. Г-н Председатель, с точки зрения сохранения международного мира и безопасности, обеспечения будущего всего человечества мы придаем особо важное значение разоружению. Этим объясняется то, что мы принимаем активное участие на переговорах по разоружению на различных форумах и стараемся содействовать их успеху также в наших двусторонних контактах. Поддерживая в полной мере предложения по разоружению, сделанные Советским Союзом, странами социалистического содружества, мы готовы рассмотреть и любые другие предложения. В качестве основного условия мы считаем, что безопасности государств не должен наноситься ущерб ни на одном из этапов процесса разоружения или вследствие какой-либо из предпринятых в этой связи частичных мер и что договоренности должны основываться на равенстве, равной безопасности и взаимности.

45. Мое правительство тепло приветствовало подписание Договора ОСВ-2<sup>5</sup>. Значение подписания Договора и его скорейшего вступления в силу — помимо позитивного воздействия, оказываемого им на международную атмосферу, — в первую очередь заключается в том, что это создает основу для нового продвижения вперед, для дальнейшего ограничения, а затем сокращения стратегических вооружений.

46. Мы убеждены в том, что и в Женевском Комитете по разоружению можно было бы продвигаться вперед по некоторым вопросам, прежде всего по проблеме ядерного разоружения. Соответствующей основой для этого служат предложения социалистических стран. Я хотел бы в качестве примера упомянуть совместное предложение социалистических стран, представленное на сессии Комитета в этом году по вопросу о ядерном разоружении, о прекращении производства ядерного оружия и о постепенном уничтожении накопленных запасов такого оружия. Я имею в виду также выдвинутый социалистическими странами проект соглашения, которое гарантировало бы безопасность неядерных стран от применения ядерного оружия или угрозы им.

47. Мы твердо выступаем за то, чтобы воспрепятствовать развитию новых видов оружия массового уничтожения. Мое правительство приветствует

проект международного соглашения о запрещении радиологического оружия, представленный в отдельности Советским Союзом и Соединенными Штатами. Надеемся, что сессия Генеральной Ассамблеи будет способствовать продолжению переговоров в творческой атмосфере, и Комитет по разоружению на своей следующей сессии завершит выработку окончательного проекта соглашения. Этой цели служат и предложения, внесенные венгерской делегацией в Женеве в качестве дополнения к советско-американскому проекту.

48. Важно, чтобы ведущиеся уже длительное время переговоры о запрещении химического оружия завершились наконец договоренностью.

49. Венгерская делегация надеется, что позитивное влияние Договора ОСВ-2 будет ощутимо и на переговорах в Вене о сокращении вооруженных сил и вооружений. Там до сих пор еще не удалось осуществить те основные принципы, которые дали возможность прийти к Договору ОСВ. Социалистические страны еще не получили ответа по существу ни на всеобъемлющее предложение, представленное ими в июне 1978 года, ни на свое частичное предложение, сделанное ими в июне этого года, хотя оно содержит и ряд элементов частичного предложения государств — членов НАТО, внесенного в декабре 1978 года. Государства — члены Организации Североатлантического договора [НАТО] не проявляют склонности даже к тому, чтобы заморозить на время переговоров численность вооруженных сил, о которых идет речь. Все это свидетельствует о том, что страны НАТО не считаются с принципом равной безопасности и хотят добиться односторонних преимуществ.

50. Государства — участники Варшавского Договора готовы вести переговоры по существу и договориться об ограничении, сокращении и, более того, о полном уничтожении любого вида оружия. О своей готовности к этому они вновь заявили в коммюнике заседания Политического Консультативного Комитета Варшавского Договора в ноябре 1978 года<sup>6</sup> и затем в Коммюнике, опубликованном после будапештского заседания Комитета министров иностранных дел в мае этого года [A/34/275 — S/13344]. При этом следует подчеркнуть, что любые действия, угрожающие нарушением сложившегося военного равновесия, могут лишь обострить положение.

51. От настоящей сессии Генеральной Ассамблеи ООН мы ожидаем, что она примет соответствующие решения в интересах продвижения процесса разоружения, ускорения переговоров по конкретным вопросам, укрепления мира и международной безопасности и распространения разрядки на военную область. Венгерская делегация приветствует выдвинутое в этом духе чехословацкое предложение, которое предусматривает принятие декларации о международном сотрудничестве в целях разоружения [A/34/141].

52. На этом форуме некоторые уже давно ораторствуют о гегемонизме. Позиция моего правительства ясна: мы были и продолжаем быть против гегемонистских устремлений, против попыток

<sup>5</sup> Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанный в Вене 18 июня 1979 года.

<sup>6</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года*, документ S/12939.

установить господство, где бы они ни проявлялись. Исходя именно из этого, мы согласны с тем, чтобы эта сессия включила в свою повестку дня советское предложение о недопустимости гегемонизма в международных отношениях [А/34/243]. Несомненно, что рассмотрение и принятие этого предложения внесет вклад в улучшение международной атмосферы и покажет, кто в действительности выступает против гегемонизма.

53. С точки зрения сохранения и укрепления международного мира и безопасности исключительно важно, чтобы предпринимались решительные шаги в интересах урегулирования кризисного положения, сложившегося в различных районах мира, ликвидации очагов напряженности, носящих в себе опасность военных конфликтов.

54. Мы обеспокоены тем, что в районе Юго-Восточной Азии положение вновь стало напряженным. Основной причиной этого является гегемонистская, экспансионистская политика китайского руководства, которое не побрезговало даже вооруженной агрессией против Социалистической Республики Вьетнам. В создании опасного положения сыграло роль и поведение некоторых политиков развитых капиталистических стран, которое нельзя воспринять иначе, как поощрение агрессора. Весьма печально, что ряд стран, боясь непредсказуемого реагирования китайского руководства, занял нейтральную позицию в вопросе, который требует весьма решительного выступления. Совершенно очевидно, что агрессивная политика китайских руководителей, их вооруженное нападение на Вьетнам, угроза предпринять новую китайскую «карательную акцию», непрерывное политическое давление и вмешательство китайского руководства во внутренние дела Социалистической Республики Вьетнам, Лаоса и Кампучии угрожают миру не только в Индокитае, но и вообще миру и безопасности во всем мире.

55. Венгерская Народная Республика осуждает агрессивную политику китайского руководства и решительно поддерживает Социалистическую Республику Вьетнам, Народно-Демократическую Республику Лаос и Народную Республику Кампучию.

56. Вызывает беспокойство опасная международная кампания, развернутая против Социалистической Республики Вьетнам в связи с так называемым вопросом о беженцах. Государствам — членам ООН следовало бы решительно выступить против этого отравления душ, напоминающего эпоху «холодной войны».

57. Всеобщее международное признание Народно-революционного Совета Кампучии, являющегося единственным и законным представителем кампучийского народа, действительно осуществляющего власть в стране, в значительной мере способствовало бы улучшению положения многострадального народа Кампучии, развитию мирных, добрососедских отношений и сотрудничества стран этого района. Мое правительство решительно выступает за то, что в ООН и во всех международных организациях представители Народно-революционного Совета Кампучии должны занять свое законное место. Некоторые, мягко говоря, ведут себя странно: признавая на словах, что режим Пол Пота проводил политику истребления народа, нападал на протяжении ряда лет на погра-

ничные районы Вьетнама, на практике закрывают глаза на это и таким образом оправдывают «право на существование» режима, совершившего непростительные преступления против народа Кампучии, а также действия нападающего с севера на Вьетнам агрессора.

58. В последние годы произошли важные изменения на Ближнем Востоке.

59. В Афганистане победила народная революция, но она вынуждена вести борьбу с контрреволюционерами и оказывающими им помощь зарубежными силами. Мое правительство заявило о своей солидарности с афганской революцией и поддерживает ее в этой тяжелой борьбе.

60. Развитие событий в наши дни показывает, что страны Латинской Америки все активнее принимают участие в борьбе за демократическое и независимое политическое и экономическое развитие. Мы приветствуем демократические изменения в Никарагуа и осуждаем махинации, направленные на то, чтобы навязать этой стране решения, противоречащие интересам ее народа. Многострадальный народ Никарагуа сам должен решить, по какому пути он хочет идти.

61. Венгерское правительство неизменно солидарно с арабскими народами, борющимися за ликвидацию последствий израильской агрессии, за справедливое и прочное урегулирование на Ближнем Востоке. Египетско-израильский сепаратный мирный договор<sup>7</sup> не учитывает интересы арабских народов, усиливает напряженность в этом районе и является источником новых конфликтов. Именно поэтому мы отвергаем сепаратный мирный договор и выступаем против попыток заставить ООН признать его. Прочное и справедливое урегулирование может быть достигнуто лишь при равноправном участии всех заинтересованных сторон, включая и Организацию освобождения Палестины [ООП], и при обеспечении права арабского народа Палестины на создание самостоятельного государства.

62. Состоявшаяся недавно в Гаване шестая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран верно отразила ту возрастающую роль, которую движение неприсоединения играет в формировании международной политики. Эта встреча глав государств и правительств, продолжая свои традиции, и на этот раз подняла голос против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма и за разоружение. Венгерское правительство поддерживает справедливые стремления движения неприсоединения и согласно с сущностью содержания гаванской Декларации.

63. Мое правительство с возрастающей тревогой следит за некоторыми обеспокаивающими явлениями мировой экономики, которые не в малой степени характеризуются протекционистскими, дискриминационными стремлениями развитых капиталистических стран и международных монополий. Мы считаем неприемлемыми и попытки капиталистических стран возлагать бремя разрешения своих внутренних экономических проблем

<sup>7</sup> Договор о мире между Арабской Республикой Египет и Государством Израиль, подписанный в Вашингтоне 26 марта 1979 года.



на другие государства, на экономически более слабые страны.

64. По мнению моего правительства, в центр внимания деятельности ООН в области экономической политики должны быть поставлены перестройка международных экономических отношений на демократической и справедливой основе, реорганизация нынешнего международного разделения труда и структуры мировой экономики. Всемирные конференции 1979—1980 годов, особенно специальная сессия Генеральной Ассамблеи ООН, намеченная на 1980 год, могут играть важную роль в экономическом развитии следующего десятилетия. Наша делегация будет стремиться к тому, чтобы соображения, которые предстоит разработать, соответствующим образом приняли во внимание положительные принципы, заложенные в важных экономических решениях, принятых ООН, и в первую очередь в Хартии экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)]. Они, верно отражая действительное положение, должны показать причины отсталости развивающихся стран и в этой связи материальную и моральную ответственность развитых капиталистических стран. Они также должны указывать на тесную зависимость между международными экономическими и политическими процессами, с одной стороны, и внутренними и внешними условиями экономического развития, с другой стороны.

65. Как я уже неоднократно заявлял с этой трибуны, мое правительство считает необходимым усиление эффективности ООН. Мы отдаем должное тем немалым усилиям, которые были приложены в интересах этого лично Генеральным секретарем, г-ном Куртом Вальдхаймом, которого мы имели возможность приветствовать в июле этого года в нашей стране. Устав ООН содержит ряд других, до сих пор еще соответствующим образом не использованных возможностей. Наша позиция неизменна в том, что положения Устава относительно целей, принципов, а также органов ООН и их деятельности представляют должную основу для выполнения стоящих перед нами задач.

66. Нас тревожит постоянное и значительное повышение бюджета ООН. Мы считаем, что следует принять эффективные меры для сокращения размеров его повышения.

67. Таким образом я изложил позицию моего правительства по некоторым важным международным вопросам, рассматриваемым на форуме Генеральной Ассамблеи. Надеюсь, что работа нынешней сессии Генеральной Ассамблеи ООН оправдает наши ожидания и Всемирная организация будет эффективно способствовать обеспечению прочного мира и международной безопасности, что отвечало бы чаяниям всех нас.

68. Г-н АЛЬ-НУЭЙМИ (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): От имени моей страны я имею честь поздравить г-на Салима с избранием на важный пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Я убежден, что избрание г-на Салима на этот высокий пост показывает, как высоко ценит международное сообщество его качества, качества, которые мы наблюдали, когда он исполнял обязанности постоянного представителя своей

страны. Кроме того, эти качества проявились в том, как он умело исполнял обязанности Председателя Комитета по вопросу о ходе осуществления декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и в той важной роли, которую он играл в деле достижения справедливости на юге Африки в Палестине, представляя Танзанию в Совете Безопасности. Мы уверены в том, что способности и опыт г-на Салима помогут довести работу Генеральной Ассамблеи до успешного конца.

69. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и выразить нашу признательность предшественнику г-на Салима г-ну Индалесио Льевано, который столь успешно руководил работой прошлой сессии Генеральной Ассамблеи.

70. Мы хотим поздравить также Сент-Люсию, которая стала новым членом нашей Организации.

71. От имени делегации Объединенных Арабских Эмиратов я хотел бы вновь выразить уважение и благодарность Генеральному секретарю, г-ну Курту Вальдхайму, за его усилия, направленные на достижение целей, для которых создана Организация Объединенных Наций. Я имею в виду, конечно, сохранение международного мира и безопасности. Генеральный секретарь был всегда последователен в своих усилиях и предпринял ряд визитов в различные части мира; все это отражено в прекрасном докладе, который был нам представлен, о работе Организации в течение прошлого года [A/34/1]. Несмотря на позитивные результаты, которые были достигнуты в определенных областях, основной чертой доклада является глубокая озабоченность, которую мы все ощущаем, за судьбу человечества, поскольку в международной жизни из-за сохранения экономической и социальной несправедливости в сегодняшнем мире отсутствует демократия. Рассмотрение положения как с политической, так и с экономической точек зрения отнюдь не дает повода для оптимизма.

72. С политической точки зрения, мы видим, что имеются некоторые опасные тенденции, которые содействуют возрождению определенных аспектов «холодной войны», что ведет к ухудшению положения в некоторых частях мира.

73. Ближний Восток, частью которого мы являемся, по-прежнему далек от реального мира, несмотря на усилия, которые были предприняты как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами.

74. Наша делегация хотела бы вновь подтвердить, что мы глубоко убеждены в той истине, которая принята международным сообществом в целом. Она заключается в том, что дело палестинского народа находится в сердце проблемы Ближнего Востока и не может быть урегулирования арабско-израильского конфликта без глобального урегулирования палестинского вопроса. Мы считаем, что это решение должно основываться на следующем: во-первых, уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим; второе, признание неотъемлемых прав палестинского народа и, в частности, его право на возвращение на родину, его право на самоопределение, на независимое государство и установление суверенитета над своей территорией. Мы убеждены в том, что

Организация освобождения Палестины должна принять участие во всех усилиях, направленных на урегулирование этого вопроса. Мы считаем, что Организация освобождения Палестины является единственным законным представителем палестинского народа, верим в утверждение права на самоопределение и применение принципа недопустимости захвата территории силой. Только уважение этих принципов может привести нас к справедливому и длительному миру, который нужен всем народам этого региона.

75. В связи с этим мы отвергаем кэмп-дэвидские соглашения<sup>8</sup> и египетско-израильский договор, потому что они нарушают эти принципы.

76. Варварское нападение Израиля на территорию южного Ливана, жертвами которого являются ливанцы и палестинцы, вызывает у нас глубокую тревогу, потому что это угрожает палестинскому народу, угрожает полным его уничтожением. Это также угрожает территориальной целостности и суверенитету Ливана. Мы обращаемся с призывом к международному сообществу принять все необходимые меры, чтобы вынудить Израиль провести в жизнь все резолюции Совета Безопасности по этому вопросу.

77. Развитие событий на юге Африки, в Зимбабве и Намибии вызывает нашу глубокую озабоченность, потому что мы считаем, что расистские режимы все еще пытаются увековечить свое господство, растаптывают достоинство народов этого региона, пытаясь подчинить их навеки своему господству.

78. В Южной Африке расистское правительство продолжает создавать бантустаны и проводить политику апартеида.

79. В Намибии расистский режим Южной Африки продолжает создавать препятствия и большие трудности, пытаясь помешать Организации Объединенных Наций принять участие в процессе движения этого народа к независимости под руководством СВАПО — единственного законного представителя этого народа.

80. В Зимбабве Ян Смит и его сторонники среди белого меньшинства продолжают подрывать все меры, направленные на предоставление истинной независимости народу Зимбабве.

81. Мы убеждены, что должны увеличить материальную помощь и моральную поддержку африканским освободительным движениям до тех пор, пока они не приобретут свою независимость. Объединенные Арабские Эмираты всегда оказывали помощь освободительным движениям, и мы будем продолжать это делать до тех пор, пока колониализм и расизм не будут ликвидированы в этом регионе.

82. Доклад Генерального секретаря о работе Организации содержит еще один элемент разочарования по вопросу, который вызывал нашу озабоченность уже в течение некоторого времени. Я говорю о Кипре. Срыв переговоров между двумя кипрскими

общинами вызывает нашу тревогу, мы надеемся, что переговоры между двумя сторонами продолжатся серьезным образом с целью достижения соглашения, которое гарантировало бы мирное сосуществование и безопасность народу Кипра и территориальную целостность Кипра.

83. Мы всегда заявляли, что благоприятно относимся к созданию безъядерных зон, и поддержали Декларацию Организации Объединенных Наций об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)], чтобы в регионе, в котором мы живем, не было соперничества между великими державами, и чтобы мы всегда прилагали усилия совместно с нашими соседями с целью добиться стабильности и безопасности в этом районе.

84. Мы с большим интересом следили за долгими и трудными переговорами на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву и надеемся, что предстоящая сессия разработает такую программу действий, которая была намечена на восьмой сессии<sup>9</sup>, с тем чтобы в будущем году мы имели конвенцию по морскому праву.

85. Десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, показала, что народы и правительства мира придают большое значение этому важному вопросу. Этот вопрос теснейшим образом связан с основной целью, которая привела к созданию Организации Объединенных Наций, связан с делом сохранения международного мира и безопасности. Уже невозможно жить в атмосфере ядерного террора, невозможно также больше молчать о тех огромных ресурсах, которые тратятся на вооружение тогда, когда человечество нуждается в этих ресурсах для экономического и социального развития. Если десятая специальная сессия была трудной, переговоры были крайне сложными, то можно сказать, что ее результатом был первый шаг на долгом пути, ведущем ко всеобщему и полному разоружению. Заключительный акт, принятый консенсусом в конце специальной сессии [резолюция S-10/2], который предусматривает стратегию разоружения, будет руководить нашими усилиями в предстоящие годы. Специальная сессия также рекомендовала создать международную организацию по вопросу о разоружении во всех аспектах, и мы надеемся, что следующая специальная сессия, посвященная этому вопросу, добьется большего прогресса и расчистит почву для проведения всемирной конференции по разоружению с участием всех стран мира, которая была бы подготовлена таким образом, чтобы была гарантия ее успеха.

86. Мы приветствуем последнее соглашение, заключенное между Соединенными Штатами и Советским Союзом об ограничении стратегических вооружений, ОСВ-2.

87. Что касается экономических вопросов, то после тридцатой третьей сессии Генеральной Ассамблеи мы видим, что они с каждым днем все более усложняются и разрыв между развитыми и развивающимися странами становится все более широким и глубоким. Богатые становятся богаче, а бедные — беднее, что объясняется отказом разви-

<sup>8</sup> Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

<sup>9</sup> См. документ A/CONF.62/88.



тых стран принять участие в серьезных переговорах по созданию новых, справедливых и равных экономических структур.

88. Существующие экономические системы уже более не отвечают современным требованиям, и переговоры между развитыми и развивающимися странами должны продолжаться под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что то, что было достигнуто на шестой и седьмой специальных сессиях [резолюции 3201 (S-VI), 3202 (S-VI) и 3362 (S-VII)], представляет шаг вперед, за которым должны последовать очередные шаги.

89. Для того чтобы решить экономические проблемы, мы должны найти справедливые решения для определенного круга вопросов, среди которых самыми важными являются установление цен на сырьевые товары, экспортируемые из развивающихся стран, и увязывание этих цен с ценами на промышленные товары, импортируемые развивающимися странами из промышленно развитых стран; решение международных торговых проблем путем передачи достижений в области техники и ускорение промышленного развития, которое позволило бы развивающимся странам стать хозяевами своих природных ресурсов. Должны быть найдены коренные решения для финансовых и валютных проблем, потому что существующая валютная система является препятствием на пути достижения валютно-финансовых соглашений между государствами. Существующая система привела к большому нарушению равновесия в платежных балансах развивающихся стран, к росту инфляции, потому что эта инфляция экспортируется из развитых стран вместе с другими аспектами экономического кризиса, последствия которого пагубно сказываются на экономике развивающихся стран.

90. Голод, которым охвачены развивающиеся страны, является проблемой, с которой нужно вести борьбу совместными международными усилиями, для того чтобы мы могли производить достаточно продовольствия для людей, страдающих от голода.

91. Мы считаем, что международное сообщество должно продолжать усилия по развитию диалога между Севером и Югом, и мы надеемся, что следующая специальная сессия 1980 года добьется успехов в этом отношении.

92. Объединенные Арабские Эмираты хотели бы вновь повторить, что мы будем продолжать нести свою долю ответственности перед международным сообществом и странами «третьего мира», которые стремятся к справедливости, для того чтобы установить новое международное общество, основанное на принципах справедливости и мира.

93. Г-н УРИБЕ ВАРГАС (Колумбия) (*говорит по-испански*): От имени моего правительства я хотел бы поздравить посла Салима в связи с его избранием на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Наша Организация признает тем самым вклад, который внесла его страна Объединенная Республика Танзания и ее президент г-н Джулиус Ньерере в длительную борьбу за деколонизацию Африки, которая сопряжена с большим риском. В его лице мы признаем преемственность традиции борьбы за свободу и

самоопределение народов. В Специальном комитете по деколонизации мы были изумлены его успехом в руководстве этим Комитетом в таком молодом возрасте.

94. От имени правительства Колумбии я хотел бы также по-братски приветствовать Сент-Люсию, этот прекрасный остров в Карибском море, который недавно добился полной независимости. Эта страна вступает в семью Организации Объединенных Наций как самостоятельное государство, так же как она вступила в нашу региональную группу — Организацию американских государств. В обеих организациях мы надеемся сотрудничать с ней во имя успеха нашего дела. Мы предлагаем ей нашу поддержку, для того чтобы ее международная роль могла совпадать со справедливыми устремлениями ее народа.

95. Тридцать четвертая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций проходит сейчас на фоне противоречивых факторов и угроз всеобщему миру. Никто не может игнорировать усилия нашей Организации в деле сохранения безопасности различных континентов, ее неустанного стремления избежать конфликтов, которые неизбежно могли бы привести к новым военным действиям. Однако, говоря объективно, необходимо заявить, что Организация Объединенных Наций должна вновь проявить инициативу и взять на себя ответственность за поддержание мира на всех пяти континентах, с тем чтобы все, что предпринимается вне рамок Устава и без учета компетентности органов Организации Объединенных Наций, не привело к новым трудностям на пути взаимопонимания и согласия.

96. Вот почему в моем заявлении на сессии Генеральной Ассамблеи в прошлом году<sup>10</sup> я подчеркнул важность укрепления нашей Организации как главного центра принятия основных мировых решений. В осуществление этой политики я хотел бы сейчас от имени Колумбии вновь высказать некоторые соображения о том, как, применяя творческий подход, можно укрепить деятельность нашей Организации.

97. Во-первых, моя страна продолжает с большой тревогой следить за развитием кризиса на Ближнем Востоке, районе, который сотрясается от новых угрожающих признаков борьбы. Мы полагаем, что мир в этом регионе должен поддерживаться через систему Организации Объединенных Наций и должен основываться на всеобщих решениях в соответствии с духом неоднократно принимавшихся резолюций Совета Безопасности. Эти решения могут привести к прогрессу только в том случае, если они будут включать полное признание прав палестинского народа на суверенитет над своей территорией. Это положение во многих отношениях аналогично тому положению, в каком оказался Израиль в 1947 году.

98. Соответственно, инициатива Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма по созыву специальной конференции с участием всех заинтересованных сторон на основе равенства является шагом вперед, который заслуживает поддержки и должен

<sup>10</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 33-е заседание, пункты 145—175.*

быть принят настоящей сессией Генеральной Ассамблеи. Бесконечное откладывание решения этой проблемы привело к серьезным трудностям в странах Ближнего Востока, и призыв к справедливому решению заслуживает всеобщего внимания, так же как и будущий статус Иерусалима, святого города трех главных монотеистических религий мира.

99. Мы обеспокоены положением на Ближнем Востоке, а также глубоко встревожены трагическим положением народа Южной Африки, где систематические преступления против коренного населения увековечиваются в системе апартеида, которую, безусловно, отвергают все свободные народы. Вместе с нарушением прав человека в духе геноцида политика ядерного вооружения Южной Африки представляет собой угрозу не только миру в регионе, но и всемирной безопасности. Процесс деколонизации, который столь успешно осуществлялся под эгидой Организации Объединенных Наций, должен сейчас быть направлен главным образом на то, чтобы предотвратить увековечение расовой политики Южной Африки и тем самым угрозы коллективной безопасности. Апартеид, который, вероятно, является самым крупным преступлением нашего времени, должен быть искоренен за счет новой и более энергичной политики, исходящей от Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

100. Независимость Намибии и удовлетворительное решение проблемы Зимбабве также представляют особый интерес для нашей страны.

101. За последнее время Колумбия является свидетелем того, что пункт 3 статьи 2 Устава, которая предусматривает обязательное мирное урегулирование споров, стал предметом упорядоченного развития, предлагающего возможности для урегулирования многих конфликтов. Мир осознает тот факт, что проблемы нашей эпохи исходят из комбинаций экономических, политических и социальных факторов, которые нелегко поддаются решениям. Может быть, это означает, что мирное урегулирование споров является такой областью международных отношений, в которой достигнут наименьший прогресс. Как Международный Суд, так и Международный арбитражный суд имеют тенденцию стоять в стороне от трудностей, ради решения которых они были созданы. Поэтому было бы правильно, если бы настоящая Ассамблея в духе требований Устава содействовала развитию международного общественного мнения, направленного на создание новых механизмов для решения этих конфликтов. Колумбия благоприятно рассматривает и поддерживает инициативу правительства Австрии по созданию центра по расследованию и примирению, который, будучи гибким, мог бы внести вклад в прямое решение различных споров в будущем. Этот проект ранее обсуждался на Ассамблее, но, хотя были сомнения в отношении его желательности в прошлом, сегодня интересы всемирной безопасности требуют более срочных и гибких инструментов, которые могли бы быть использованы для примирения различных позиций и предотвращения ухудшения отношений между государствами.

102. Колумбия всегда выступала за продолжение работы по пересмотру Устава, однако усилия

увенчались пока лишь очень робкими выводами. Однако, не предвещая продолжения этой работы, решение Генеральной Ассамблеи о создании нового механизма по расследованию и примирению вместе с новыми изобретательными подходами к решению международных конфликтов, не только вполне своевременны, но и многообещающи.

103. Наша страна глубоко убеждена в том, что международный кризис, который мы переживаем, тесно связан с застоем в осуществлении программ создания нового международного экономического порядка, который провозгласила в качестве своего обязательства сама Организация Объединенных Наций и который должен быть превращен в норму поведения государств-членов. Очевидно, что диалог между Севером и Югом, который начат со столь большим оптимизмом, привел лишь к новым разочарованиям. На последней сессии ЮНКТАД в Маниле снова было подчеркнуто отсутствие понимания промышленно развитыми странами требования стран «третьего мира»; и мы не должны скрывать того факта, что прогресс был весьма незначительным, если иметь в виду масштабы той программы, которую необходимо осуществить. Колумбия поддерживает инициативу о глобальных переговорах, которая была проявлена развивающимися странами [см. А/34, часть III, приложение I].

104. В области морского права непримиримость ряда государств затрудняла задачу разработки справедливого кодекса использования океанов. Каждый раз, когда собирается третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву, мы слышим все более громкие голоса стран, пренебрегающих достижениями малых и средних стран, которые закрепились, такие как установление 200-мильной границы суверенитета над экономическими ресурсами. В отношении органа по вопросам морского дна распределение сил, которого сейчас требуют, уменьшит наши надежды, что будущий договор станет истинным инструментом деколонизации морей.

105. В отношении вопроса о механизме для поддержания цен на основные товары, такие как кофе и сахар, основные потребители неохотно поддерживают его действия, что вместе с новыми препятствиями в торговле основными товарами из развивающихся стран делает международное распределение власти в возрастающей степени несправедливым. К этому мы должны добавить провал финансового потенциала международных органов, посвященных развитию сотрудничества, которые выделяют огромные суммы на административные расходы и небольшие суммы на программы помощи.

106. Требование экваториальных стран, чтобы геостационарная синхронная орбита стала частью ресурсов, входящих в их полную компетенцию, вопрос, в отношении которого Колумбия подтверждает свою полную солидарность с другими странами района, постоянно отвергался определенными державами, которые в области космического пространства, как и в использовании морей, стремятся зарезервировать свои исключительные преимущества.

107. Этот обзор последних событий, который указывает на серьезные ухудшения в международном сотрудничестве в последнее время, позволит прийти к выводу, что концепция нового международно-

го экономического порядка пока является лишь надеждой, которая на каждом шагу наталкивается на разочарование.

108. Этот отрицательный итог международного сотрудничества, который сеет семена недоверия в отношениях между богатыми странами и странами «третьего мира», ухудшается энергетическим кризисом, который нанес самый тяжелый удар малым и средним странам.

109. На встрече глав правительств и государств в Каракасе, на которой председательствовал выдающийся лидер Венесуэлы Луис Эррера Кампинс, по инициативе г-на Хулио Сесара Турбайя Айялы, президента Колумбии, было сделано следующее заявление:

«Мы должны воспользоваться этой возможностью и обратиться с призывом к странам, производящим нефть, и ко всему миру относительно необходимости создать без промедления соответствующий механизм с целью логического применения цен на нефть и нефтепродукты. Наша позиция — не выступление против создания справедливых цен. Нам необходимы такие цены на эти продукты, мы выступаем открыто против произвольного установления цен и против произвольного роста цен на нефть, который сопровождается значительной спекуляцией на рынке цен и который лишает наши народы их прерогатив».

110. Декларация в Каракасе, из которой я привел цитату, была подписана 12 марта 1979 года президентами Боливии, Колумбии, Коста-Рики и Доминиканской Республики, а также главой правительства Испании. Мнение, которое здесь выражено, указывает на срочность поисков в международном плане таких механизмов, которые сделали бы менее трудным выполнение программ развития для стран, не обладающих нефтью и поэтому встречающихся с критическими трудностями.

111. Следует подчеркнуть также совпадающую точку зрения, высказанную министром иностранных дел Венесуэлы г-ном Хосе Альберто Самбрано на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Гаване:

«Страны — члены ОПЕК<sup>11</sup> полностью сознают настойчивую необходимость новых инициатив и стратегий предпочтительного сотрудничества с развивающимися странами, и этот вопрос будет первоочередным на следующей встрече стран ОПЕК, которая состоится в Каракасе в конце этого года».

*Г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) вновь занимает место Председателя.*

112. Президент Мексики Хосе Лопес Портильо также говорил о желательности принятия новой политики в рамках Организации Объединенных Наций в отношении источников энергии, в частности нефти [см. 11-е заседание]. Все эти заявления усиливают и подчеркивают срочную необходимость для Генеральной Ассамблеи предпринять меры и руководящие принципы в целях решения основной проблемы, которая в настоящее время лежит тяжелым бременем на развивающихся странах.

<sup>11</sup> Организация стран — экспортеров нефти.

113. Что касается Латинской Америки, то мы должны приветствовать в качестве важного события создание Хунты национальной реконструкции нового правительства Никарагуа, — созданной в результате героической победы, которая свергла диктатуру Сомосы, — события, санкционированного самой Генеральной Ассамблеей на прошлой сессии [см. резолюция 33/76] в ответ на обвинения в нарушениях прав человека, выдвинутых правительствами Колумбии и Венесуэлы. Трагические события, которые пережил никарагуанский народ, вынуждают нас вновь обратиться с призывом ко всем странам внести свой вклад в дело реконструкции и восстановления страны в духе истинной международной солидарности.

114. Подписание Договора Торрихоса — Картера в Панаме 1 октября оставляет суверенитет над зоной канала за Республикой Панама, и его следует приветствовать как триумф свободных народов.

115. Может быть, наиболее важным политическим событием этого года в Южной Америке было укрепление Андской субрегиональной группы, включающей Боливию, Колумбию, Эквадор, Перу и Венесуэлу, которое представляет собой важный шаг в направлении экономической интеграции и усиливает совместные действия в различных международных организациях этих стран. Андская группа, созданная на основе соглашения в Картагене<sup>12</sup>, вероятно, является наилучшим примером горизонтального сотрудничества и усилий, направленных на ликвидацию неравных условий, в которых живут и работают страны «третьего мира», условий кризиса международного сотрудничества, о котором я говорил.

116. Призыв, с которым я обращаюсь от имени правительства Колумбии о создании механизмов развития в соответствии с Уставом в области мирного решения споров, необходимость для Организации Объединенных Наций осуществить свою ответственность за поддержание мира, возложенную на нее, необходимость продвижения вперед в деле построения нового международного экономического порядка в области возможных достижений и сущности разработки общей политики по ликвидации критического положения с энергией — все это представляет собой не только надежды моей страны, но также и обязанности Организации Объединенных Наций, которая должна понять, что необходим новый путь для того, чтобы в мире были созданы социально-экономические условия, которые не вызовут нового пожара невероятных размеров.

117. Для возрождения доверия к нашей Организации в будущем необходимо проявлять сегодня твердость и смелость в поисках новой системы международных отношений, которая должна в срочном порядке стать предметом исключительно вниманья всех стран, и Колумбия неоднократно это поддерживала.

118. Международный мир требует максимальных усилий для того, чтобы добиться преодоления разрыва в развитии стран и чтобы политика силы уступила дорогу политике человеческого достоинства и обеспечению основных прав народов, гаран-

<sup>12</sup> Соглашение об Андской субрегиональной интеграции. Богота, 26 мая 1969 года.

тированных законом. С этой целью Колумбия, глубоко демократическая страна, предлагает свою преданность и сотрудничество.

119. Г-н БУСЕТТА (Марокко) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я счастлив выразить вам от себя лично и от имени делегации Королевства Марокко самые искренние поздравления в связи с вашим избранием на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы считаем, что этот международный выбор является одновременно честью, оказанной нашему африканскому континенту, и признанием ваших личных качеств, вашей мудрости и политического опыта. Мы убеждены в том, что ваше знание процедуры нашей Организации позволит вам руководить работой этой сессии мудро и беспристрастно, что позволит нашей Ассамблее успешно содействовать укреплению мира и справедливости.

120. Я также хотел бы отдать здесь дань уважения вашему предшественнику г-на Льевано, представителю Колумбии, за его работу на нашей последней сессии. Я пользуюсь этим случаем, чтобы приветствовать Сент-Люсию в связи с ее принятием в члены Организации Объединенных Наций, что будет содействовать приданию нашей Организации универсального характера.

121. Мне также весьма приятно выразить мою искреннюю благодарность г-ну Курту Вальдхайму, Генеральному секретарю, за усилия, приложенные им для достижения дела справедливости и поддержания принципов Устава Организации Объединенных Наций.

122. Политические горизонты современного мира еще омрачаются тучами, поскольку существуют те, кто стремится омрачить их своей идеологией и навязать им свои собственные эгоистические интересы.

123. К сожалению, нужно констатировать, что политические отношения в мире являются слабым звеном в контексте человеческой цивилизации, звеном, которое не оказалось по крепости на высоте ожиданий человечества и не смогло достичь уровня цивилизации, к которому оно стремилось.

124. Эти государства все еще стремятся сохранить свою привилегированную позицию за счет других районов мира. Эта эпидемия, к сожалению, передалась некоторым другим странам, которые в недавнем прошлом предприняли попытки проводить политику региональной гегемонии, которая будет не менее опасной для всего мира.

125. Пережив худшие формы эксплуатации и колониального правления, в то время, когда некоторые южные территории все еще ведут борьбу с игом расистских и колониальных режимов, наш африканский континент продолжает страдать от иностранного вмешательства и попыток навязать ему региональную гегемонию, с тем чтобы дестабилизировать эти режимы.

126. Азиатский континент также страдает от подобных бедствий в дальневосточном и центральном его районах. Что касается Ближнего Востока, то он представляет собой очаг напряженности, который угрожает миру и стабильности в мире.

127. Марокко является частью арабской нации. Поэтому Королевство Марокко всегда проявляло

интерес к этой проблеме и уделяло серьезное внимание палестинскому вопросу, который лежит в сердце конфликта в районе Ближнего Востока в целом.

128. В свете его политического и гуманитарного аспектов вопрос о Палестине являет собой классический пример проявления международной несправедливости и служит ясным отражением проводимой Израилем политики.

129. За последние годы вопрос о Палестине претерпел большие изменения. Почти все государства признали сегодня неотъемлемые национальные права борющегося палестинского народа, и прежде всего право на самоопределение и на создание независимого национального государства на своей собственной земле. ООП получила широкое международное признание как единственный и законный представитель палестинского народа.

130. Однако, несмотря на это единство в мнениях международного сообщества, Израиль по-прежнему продолжает проводить свою агрессивную политику против многострадального народа, продолжает свою политику колониальных поселений на палестинской земле, политику физического уничтожения сынов этого народа.

131. Королевство Марокко сурово осуждает агрессивную политику Израиля, идущую вразрез с международным правом, этикой и конвенциями, нарушающую права человека и принципы международных отношений.

132. По прошествии многих лет оккупации Палестины и других арабских территорий Израиль по-прежнему упорствует в своей политике, направленной на массовое уничтожение и конфискацию собственности арабских граждан, на изгнание их с их земель, систематическое уничтожение их национального и культурного наследия. Израиль упорствует в своей политике аннексии и экспансии, создавая все большее число поселений, и не отказывается от любых форм репрессий или террора для того, чтобы осуществлять все формы эксплуатации земли и ее населения. Поступая таким образом, Израиль бросает тем самым вызов решениям международного сообщества и принятой недавно резолюции 446 (1979) Совета Безопасности относительно поселений.

133. В этой связи Марокко желает обратить внимание международного сообщества на далеко идущие и серьезные последствия недавно принятого Израилем решения разрешить своим гражданам покупать арабские земли в Палестине. Это решение является лишь ширмой для прикрытия нового плана, направленного на закрепление его политики относительно израильских поселений на всей территории Палестины, проводимой в интересах иудизации святой земли Палестины и полного изменения демографической и культурной самобытности.

134. Эта мера должна быть немедленно осуждена международным сообществом; должны быть приняты необходимые практические меры в целях ее обезвреживания, прежде чем она достигнет положения свершившегося факта, которое Израиль будет использовать для дальнейшего укрепления своей экспансионистской политики.

135. Королевство Марокко, которое считает вопрос о Палестине и проблему Ближнего Востока очень тревожными, заявляет о своей полной решимости поддерживать палестинский народ и арабские государства, часть территорий которых все еще страдает от сионистской оккупации. Мы также хотели бы вновь заявить о своей приверженности решениям седьмой Конференции глав государств и правительств арабских стран, проходившей в Рабате в 1974 году, депозитарием которой Марокко себя считает, а также резолюциям Багдадской конференции<sup>13</sup>.

136. Основываясь на этих решениях, Марокко убеждено, что любое решение, которое не будет включать полный уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая Святой город Иерусалим, признание неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и создание своего независимого государства Палестины, будет всего лишь частичным решением и должно быть отвергнуто. В силу своего характера такое решение не будет удовлетворять требованиям длительного мира, который может быть установлен на Ближнем Востоке на основе справедливого и всеобъемлющего решения.

137. Моя страна имела честь принимать десятую Исламскую конференцию на уровне министров иностранных дел, проходившую в городе Фес в мае этого года. Мы также имели честь принимать у себя совещание Комитета по Иерусалиму, работавшее под председательством Его Величества короля Хасана II.

138. Эти важные исламские встречи привели к тому, что исламские государства подтвердили свою безоговорочную поддержку палестинскому народу в его справедливой борьбе за возвращение его неотъемлемых прав, а также свою решимость оказать всемерную помощь, как материальную, так и моральную, ООП, как единственному законному представителю палестинского народа.

139. Что касается встречи в Фесе, то Комитет по Иерусалиму пришел к выводу о том, что освобождение Святого города Иерусалима, колыбели исламской религии, является обязанностью, которая лежит на всех мусульманах. Она подтверждает, что сохранение арабо-исламского статуса Иерусалима и возвращение его под арабский суверенитет является общим, коллективным долгом всех мусульманских народов и правительств. Резолюция, принятая Комитетом в Фесе, находится в соответствии с многочисленными резолюциями нашей Организации, которые осуждают действия Израиля, направленные на изменение статуса Иерусалима и на поругание его святых мест, и, в частности, в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, принятыми в 1969 году, резолюциями ЮНЕСКО и Комиссии по правам человека.

140. Учитывая постоянное игнорирование Израилем всех резолюций и нарушение им целей и принципов Устава, мы призываем к тому, чтобы были приняты санкции против Израиля в соответствии с главой VII нашего Устава.

141. С чувством огромной тревоги Марокко следит за повторяющимися налетами Израиля на Ливан,

которые недавно приобрели форму оккупации южной части его территории, будь то непосредственной или косвенной. Марокко самым решительным образом клеймит и осуждает варварские налеты сионистского режима на города и селения Ливана, что представляет серьезную и постоянную угрозу миру в ближневосточном районе в целом. Марокко подтверждает свою полную солидарность со страдающим народом Ливана, равно как и свое желание видеть Ливан полностью независимым, суверенным с гарантированной целостностью его территории.

142. Африканский континент, который в течение двух веков переживал самые отвратительные формы колониальной эксплуатации, и сегодня страдает еще от последствий колониальной зависимости, которая оставила Африке в качестве наследия хроническую экономическую отсталость, неграмотность и политическую раздробленность.

143. Юг Африки все еще томится под игом отвратительных расистских колониальных режимов и ведет героическую борьбу за освобождение Зимбабве, Намибии и Южной Африки.

144. Приветствуя справедливую борьбу народов юга Африки за равенство и освобождение, мы вновь заявляем о нашей решимости оказывать их национально-освободительным движениям всевозможную помощь и поддержку. Будучи решительным сторонником диалога и переговоров, Марокко надеется на то, что проходящие в Лондоне переговоры принесут решение, которое гарантирует народу Зимбабве, представленному Патриотическим фронтом, неотъемлемое право на полную независимость и искоренение последних следов расистского режима.

145. В ожидании достижения желаемого решения Марокко заявляет о своей солидарности с «прифронтовыми» государствами южной части Африки, подвергающимися нападениям расистов Солсбери и Претории.

146. Как и весь мир, Марокко решительно осуждает отвратительный расистский режим апартеида Южной Африки и рассматривает его как позорное пятно двадцатого столетия и как преступление против человечества. Марокко решительно считает, что необходимо провести совместные международные усилия в целях его изоляции и уничтожения.

147. Что касается Намибии, которая по-прежнему томится под игом незаконной оккупации и господства режима Претории, то Марокко приветствует борьбу СВАПО, законного представителя намибийского народа, и заявляет о своей постоянной поддержке справедливой борьбы этого народа за достижение полной независимости и сохранение территориальной целостности, включая Уолфиш-Бей, являющийся неотъемлемой частью намибийской территории.

148. Проблема разоружения по-прежнему остается источником растущей тревоги для человечества, поскольку будущее человеческой расы и сохранение самой жизни на нашей планете зависят от дальнейшей судьбы огромных запасов ядерного оружия и будущего направления лихорадочной гонки ядерных вооружений.

<sup>13</sup> См. документ А/33/400.

149. Выражая наше удовлетворение по поводу первых результатов десятой специальной сессии по разоружению, поставившей цели, определившей первоочередные задачи и создавшей органы, необходимые для обеспечения полного разоружения, мы все же считаем, что необходимо проявление большей политической воли со стороны ядерных государств, что необходимо для достижения конечной цели — избавления человечества от грозного призрака ядерного уничтожения.

150. Мы продолжаем надеяться, что различные комитеты, ответственные за контроль в этой области, добьются успеха, заключив договоры, запрещающие ядерные испытания и производство химического и других видов смертоносного оружия, угрожающего сохранению жизни на земле.

151. Теперь мне хотелось бы коснуться вопроса, непосредственно затрагивающего интересы моей страны, который марокканский народ считает жизненно важным для своей судьбы, так называемого вопроса о Западной Сахаре. Мы не считаем оправданным включение этого пункта ни в повестку дня Генеральной Ассамблеи, ни в повестку дня Специального комитета по деколонизации, поскольку деколонизация этой территории была осуществлена в соответствии с принципами международного права.

152. Я убежден в том, что мир когда-нибудь осознает подлинную природу этого вопроса и убедится в том, что последний был сфабрикован ради достижения гегемонистских целей и удовлетворения определенных интересов, но был спрятан за ширмой защиты принципов.

153. Можно спросить себя, почему этот вопрос искусствен. Искусствен он потому, что, как известно всем, Сахара является единым географическим образованием, простирающимся от Атлантического океана до Красного моря, не имеющим этнической самобытности, отличающей жителей Сахары от населения определенных государств. Сахара представляет собой естественное географическое продолжение государств, примыкающих к ней с севера и юга. Существует марокканская Сахара, так же, как существует мавританская Сахара, алжирская Сахара, малийская Сахара, тунисская Сахара и другие Сахары, каждая из которых является частью государств, граничащих с этой пустыней.

154. Таким образом, те, кто пытается утверждать, что существует сахарский народ, должны были бы внять голосу разума и логики и говорить о Сахаре в целом, а не об отдельной части ее, являющейся естественным продолжением и неотъемлемой частью Марокко.

155. Я хотел бы решительно подчеркнуть, что история не знала существования какого-то сахарского народа в отличие от народов этого региона.

156. Идея существования народа Западной Сахары была изобретена Испанией — государством, колонизировавшим эту территорию, и эта колониальная концепция была возрождена после освобождения территории по причинам, связанным с политической гегемонии и экспансии, идущей вразрез с целями и принципами нашего Устава.

157. Жителями этой территории являются марокканцы, которые после освобождения от ига колониализма вернулись на свою родину. Отныне никто не вправе отрывать их от этой родины.

158. В связи с этим я хотел бы напомнить о некоторых фактах, имеющих отношение к данному вопросу. Хорошо известно, что Марокко, вследствие своего стратегического расположения, было лакомой приманкой для многих колониальных держав. Это привело к дроблению территории и к разделу ее частей на ряд сфер влияния, подконтрольных различным колониальным державам. Таким образом, искоренение колониализма на всей территории Марокко проходило в несколько этапов и в различное время.

159. Марокко прилагало большие усилия к тому, чтобы вернуть ту часть своей территории, которая была захвачена Испанией. Однако, несмотря на наши справедливые требования, Испания все время уклонялась и затягивала решение этого вопроса, что вынудило Марокко обратиться с этим вопросом в Организацию Объединенных Наций, и тем самым было продемонстрировано его стремление к использованию мирных средств. И в 1965 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2072 (XX), в которой содержался призыв к Испании начать переговоры с Марокко «по проблемам, касающимся суверенитета» марокканских территорий Ифни и Испанской Сахары.

160. В то время Испания отказалась откликнуться на этот призыв и возратить Марокко территорию Ифни. Она продолжала свою тактику проволочек, и в 1974 году положение особенно обострилось, когда она объявила Организации Объединенных Наций о своем намерении создать на территории, которая всегда была марокканской, государство, какое-то искусственное образование, которое бы полностью было под ее контролем.

161. Нет необходимости напоминать, какие этапы прошел этот вопрос впоследствии, в результате чего управляющая держава согласилась подписать 14 ноября 1975 года соглашение<sup>14</sup>, которое раз и навсегда прекращало контроль Испании над этой территорией 26 февраля 1976 года.

162. Возвращение жителей этой территории к себе на родину явилось результатом их свободно выраженной воли; они всегда выступали с этими требованиями, находясь под колониальным господством, и выражали это в актах протеста, в чем их полностью поддерживали их марокканские братья, живущие на севере. Кроме того, они официально подтвердили это свое желание, когда их представители вновь заявили о своей принадлежности Марокканскому государству, доведя это до сведения Его Величества короля Марокко 26 февраля 1976 года через свой местный совет представителей.

163. Это свободное волеизъявление явилось подлинным выполнением резолюции 3458 В (XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1975 года, в которой подтверждалось трехстороннее соглашение, заключенное в Мадриде 14 ноября 1975 года, и которым увенчались переговоры, к проведению

<sup>14</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1975 года*, документ S/11880, приложение III.



которых призывал Совет Безопасности Организации Объединенных Наций.

164. Когда же для жителей этой территории 26 февраля 1976 года кончилась колониальная эра, население Рио-де-Оро через представлявшую их ассамблею свободно выразило свое стремление воссоединиться со своей родиной. Это было осуществлено в присутствии многочисленных иностранных наблюдателей и иностранной прессы. Они официально подтвердили это стремление, когда представители территории заявили о своей принадлежности и верности государству Марокко, дав клятву верности Его Величеству королю Марокко Хасану II.

165. Марокканский народ сегодня единоклубен в своей решимости защищать свою территориальную целостность и свое с трудом завоеванное национальное единство. Наш народ не остановится ни перед какими жертвами, с тем чтобы сохранить и отстоять свою вновь достигнутую им территориальную целостность. Для всех марокканцев это является священным делом, где не может быть никакого компромисса.

166. Наша вера в справедливость и правоту нашего дела не может быть поколеблена. Однако наша твердая решимость отстаивать свои права никоим образом не означает, что мы можем быть глухи к призывам о мире. Марокко всегда выступало за мир, и мы неоднократно демонстрировали свою готовность к установлению мира и взаимопониманию даже с теми, кто оспаривает наше право на восстановление нашей территориальной целостности и кто подстрекает своих агентов к тому, чтобы создать искусственное образование, с тем чтобы в этом регионе сохранялся источник напряженности и нестабильности.

167. Для того чтобы преодолеть эту искусственно создаваемую проблему, Его Величество король Хасан II недавно предложил в своем письме, направленном 28 августа 1979 года очередному Председателю Организации африканского единства [ОАЕ], провести совещание глав государств и правительств всех стран, граничащих с Сахарой, с тем чтобы изучить пути и средства обеспечения гармоничного экономического развития всех государств этого региона в целях процветания и благосостояния всех жителей остальной части сахарского региона. Сахара, как мы уже указывали, не ограничивается тем, что мы привыкли называть Испанской Сахарой, находящейся под испанским управлением. Сахара, как таковая, простирается от Атлантического океана до Красного моря.

168. Предпринимая эту инициативу, Марокко стремилось к тому, чтобы его позиция была абсолютно ясной с самого начала. Это предложение не является какой-то уверткой, и оно не имеет цели быть каким-то неопределенным или оставить вопрос в состоянии какой-то двусмысленности. Мы четко заявляем здесь о том, что Сахара, которая раньше находилась под испанским управлением и которая является неотъемлемой частью Марокко, была окончательно и бесповоротно воссоединена со своей страной.

169. Наше предложение направлено на то, чтобы покончить с искусственно создаваемой проблемой

и предложить ее решение в рамках искреннего и взаимного сотрудничества.

170. Мы обращаемся с этим призывом о сотрудничестве к странам, граничащим с Сахарой. Это огромное песчаное море, на три четверти состоящее из пустыни, всегда служило связью, а не преградой для пограничных с ним государств. С течением времени, и задолго до колонизации, между этими странами существовали постоянные обмены, и таким образом завязались этнические, культурные, религиозные и экономические связи между этими народами. Но колониализм покончил с этим положением вещей. В интересах всех народов этого региона мы должны сегодня восстановить эти связи. По этой причине Его Величество король Хасан II написал Председателю ОАЕ следующее:

«Мы не сомневаемся, что вы согласитесь с нашим мнением о том, что Африка сейчас переживает важнейший этап в поисках подлинной экономической и политической эмансипации. Вместо того, чтобы тратить попусту наши скудные ресурсы, как человеческие, так и материальные, на решение не имеющих значения проблем, мы считаем, что необходимо обратить все наше внимание на гармоничное развитие Африки и создание высокого уровня жизни, к чему стремится весь африканский народ.

Под этим углом зрения и с учетом вашей собственной тревоги и озабоченности мы считаем, что встреча в верхах под вашим председательством и с участием глав государств и правительств стран, граничащих с Сахарой, и достойных членов комитета «мудрецов» явится эффективным вкладом в поиск подлинно экономической эмансипации, на что мы все возлагаем надежды. Объединяя наши людские и материальные ресурсы, преследуя цель обеспечения полного сотрудничества на континенте, стремясь к оказанию взаимной помощи и выручке, мы можем справиться с нашими задачами трезво и дальновидно».

171. Его Величество король Марокко также предложил совместно разработать политику, которая позволила бы дать выход к морю странам, которые не имеют его, таким как Мали, Нигер и Чад, ибо это представляет огромный интерес для этих стран. Его Величество король Хасан II по этому вопросу заявил:

«Мы могли бы также совместно разработать и политику по морскому праву. Это право будет иметь жизненно важное значение и для решения вопроса о продуктах питания после 2000 года, однако многие государства, граничащие с Сахарой, лишены этого права в результате их анклавного положения на нашем континенте».

172. Эта инициатива представляет собой плодотворное сотрудничество и исключает опасность конфронтации, рассматривается под тремя углами и ведет к достижению многих других преимуществ, влияние которых будет иметь большие плодотворные последствия.

173. Одной из целей ОАЕ является обеспечение и поощрение регионального сотрудничества на всем континенте, начиная с регионального сотрудничества и сотрудничества на местах, потому что это

естественный и нормальный путь достижения сотрудничества в масштабах континента.

174. Эта инициатива со стороны Марокко предлагает практический план сотрудничества в рамках плана африканского сотрудничества, который проводится в жизнь нашей африканской организацией.

175. В более широком контексте эта инициатива может представлять собой связующее звено, которое может придать положительную, конкретную форму афро-арабскому сотрудничеству, дать новый толчок совместным и плодотворным действиям, ибо всем известно, что одной из главных целей Декларации об афро-арабском сотрудничестве<sup>15</sup> было побуждать и вдохновлять арабские и африканские государства на осуществление как можно большего числа совместных проектов с тем, чтобы укрепить и утвердить их взаимное сотрудничество. С этой целью была создана специальная комиссия, названная Постоянной комиссией по афро-арабскому сотрудничеству, членами которой являются Марокко и большинство африканских стран, выступивших с этой инициативой. Следовательно, эта инициатива откроет новые пути для афро-арабского сотрудничества в регионе, на который до сих пор обращали мало внимания.

176. Эту инициативу можно также представить в более широком контексте, в котором межафриканское и афро-арабское сотрудничество в конечном итоге выиграло бы в результате евро-арабского сотрудничества, достигнутого с помощью евро-арабского диалога. Если инициатива Марокко будет честно выполняться, это превратит данный регион в естественное место встречи для такого трехстороннего сотрудничества, в котором капитал одного участника в сочетании с техническими знаниями другого будут способствовать благоприятному развитию ресурсов региона для общего блага населения региона в целом.

177. Эта инициатива полностью соответствует концепции сотрудничества между африканской, арабской и европейской группами государств, о чем подробно говорил президент Республики Судан, бывший Председатель ОАЕ. Это дает реальную возможность конкретно осуществить данную идею.

178. Эта инициатива преследует цель осуществить сотрудничество в целях развития государств, граничащих с Сахарой, на благо процветания и утверждения достоинств десятков миллионов людей, значительная часть которых часто является жертвой природных стихийных бедствий, как, например, засуха. Она также дает возможность ряду анклавных государств этого района получить выход к морю, что является отражением их интересов.

179. Эта инициатива направлена на то, чтобы превратить этот район в зону мира и согласия, избавив его от конфронтации и напряженности. Как уже указывалось, она поможет достичь целей многих региональных организаций и учреждений помимо одной из благородных целей, к которым стремится наша Организация: укрепления международного сотрудничества.

180. Эта инициатива принесет процветание и развитие десяткам миллионов людей, которые часто были жертвами естественных катастроф, таких как засуха, поможет объединить знания и опыт для того, чтобы положить конец голоду, болезням и безграмотности, которые являются основным злом отсталости.

181. Поскольку эта инициатива очень важна и носит широкий характер, Марокко представляет ее ОАЕ, Организации Объединенных Наций, Лиге арабских государств, конференции исламских государств, Европейскому экономическому сообществу и ФАО.

182. Поступая так, Марокко показывает пример сотрудничества и реальной солидарности в интересах стран региона, в то время как мир сейчас характеризуют эгоизм, идеологические раздоры, вмешательство в дела других, вооруженная агрессия.

183. Международное экономическое положение серьезно нас заботит. Пропасть, которая разделяет богатые и бедные государства, продолжает расти.

184. Большинство бедных государств, большая часть которых находится в Африке, утратило всякую надежду на то, что они когда-нибудь вырвутся из цепи экономической отсталости.

185. В то время как международное сообщество признает абсолютную необходимость основательного глобального изменения международных экономических отношений, отсутствие политической воли со стороны промышленно развитых государств установить новый международный экономический порядок по-прежнему является крупнейшим препятствием на пути достижения этой цели. Именно это помешало переговорам между Севером и Югом, на которых не было достигнуто желаемых результатов.

186. Только новый международный экономический порядок позволит нам выйти из создавшегося международного экономического положения, при котором господствует несправедливость и эксплуатация особенно потому, что принцип взаимозависимости между народами стал необходимостью в экономических отношениях между государствами.

187. Мы можем лишь сожалеть о политике, проводимой промышленно развитыми странами, которые прибегают к уверткам, прячутся за экономический протекционизм и остаются глухи к призывам развивающихся стран. Промышленно развитые страны должны понять, что путем замены нынешнего порядка на порядок более демократический они обеспечат прогресс для своих же народов.

188. Мир, в котором мы сейчас живем, прежде всего нуждается в безопасности, спокойствии, благосостоянии и уважении достоинства человека. Он должен быть свободен от горя и опустошений войн, от которых он до сих пор страдает, из-за того что он все еще сбивается с пути мудрости и разума.

189. Марокко хотело бы еще раз внести свой вклад в достижение этой благородной цели. Именно поэтому Марокко стремится создать в нашем регионе климат политического спокойствия. Именно поэтому мы обращаемся с соответствующим призывом осуществлять региональное сотрудниче-

<sup>15</sup> См. документ А/32/61, приложение III.

ство, которое позволит объединить энергию всех стран на благо созидания и развития в нашем регионе, свободного от возмущения и ненависти, вызываемых войной.

190. Любая договоренность на региональном уровне позволит сблизиться народам мира и лучше

понять ценность человеческой жизни. Это позволит также человеку посвятить себя созданию более целесообразного и счастливого мира, где будут царить братство, благоденствие, прогресс и достоинство.

*Заседание закрывается в 12 час. 55 мин.*